

**Zmluva o spolupráci číslo 10/2015/03
uzavretá podľa § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov**

Zmluvné strany:

Galéria mesta Bratislavy

Františkánske nám. 11, 815 35 Bratislava
v zastúpení: PhDr. Ivan Jančár, riaditeľ
IČO: 179 752
DIČ: 2020801772
IČ DPH: nie je platca DPH
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu: 5028001091/0900
IBAN: SK3909000000005028001091
(ďalej iba GMB)

LUX Communication, o.z.

Kapitulská 4, 811 01 Bratislava
v zastúpení: Tomáš Straka, výkonný riaditeľ
IČO: 30813000
DIČ: 2020809901
IČ DPH:
bankové spojenie: Tatra banka,
číslo účtu: 2626701000/1100
IBAN: SK94 1100 0000 0026 2670 1000
(ďalej iba LUX Communication)

**Čl. 1
Preambula**

- 1.1. LUX Communication je občianske združenie založené s cieľom podporovať novú a rozširovať existujúcu kresťanskú audio a video tvorbu.
- 1.2. GMB je príspevkovou organizáciou Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy zriadenou okrem iného aj za účelom sprístupňovania zbierkových predmetov z oblasti výtvarného umenia prostredníctvom expozícií a výstav verejnosti.
- 1.3. Zmluvné strany sa dohodli - v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky - na uzavretí tejto zmluvy o spolupráci (ďalej len „zmluva“):

**Čl. 2
Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je vymedziť podmienky vzájomnej spolupráce a zabezpečovanie aktivít v záujme podpory rozvoja predmetu činnosti zmluvných strán v súvislosti s výrobou dokumentárneho filmu LUX Communications názvom Dómska koruna (ďalej len „Dokument“).
- 2.2. Vzájomná spolupráca sa bude realizovať na základe vzájomnej výhodnosti formou vzájomného poskytovania služieb a súčinnosti.

Čl. 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1. GMB sa zaväzuje

3.1.1. Poskytnúť scany grafických diel v počte 25 kusov na účely výroby Dokumentu v lehote 7 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

3.1.2. Zoznam scanov grafických diel tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

3.2 . LUX Communication sa zaväzuje :

3.2.1. Použiť scany poskytnutých grafických diel, špecifikovaných v prílohe č. 1 tejto zmluvy, výlučne pre potreby výroby Dokumentu.

3.2.2. Počas trvania tejto zmluvy vo všetkých sprievodných materiáloch – na obale DVD a iných nosičoch, na ktorých bude Dokument distribuovaný, uviesť logo GMB. V titulkoch Dokumentu sa LUX communication zaväzuje uviesť text: „archívny obrazový materiál : © Galéria mesta Bratislavy“

3.2.3. Počas trvania tejto zmluvy zabezpečiť propagáciu aktivít a činnosti GMB prostredníctvom relácií televízie LUX minimálne 3 krát.

3.2.4. V televízii LUX zabezpečí aj odvysielanie pozvánky na podujatia religiózneho charakteru, za splnenia podmienok uvedených na stránke televízie na: <http://www.tvlux.sk/content/view/pozvanka1>

3.2.5. Do budúcnosti spravodajsky pokryť podujatia religiózneho charakteru organizované GMB za predpokladu, že GMB pošle informácie na adresu: spravy@tvlux.sk a šéfredaktor spravodajstva prejaví o podujatie záujem.

Čl. 4

Trvanie zmluvy

4.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.6.2015.

4.2. Platnosť zmluvy končí uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá.

4.3. Platnosť zmluvy je možné ukončiť dohodou alebo výpoveďou bez uvedenia dôvodu s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede.

Článok 5

Osobitné ustanovenia

5.1 Pri plnení predmetu zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať všeobecné záväzné právne predpisy a dojednania tejto zmluvy, pričom sa budú riadiť pokynmi štatutárnych zástupcov oboch zmluvných strán.

5.2. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si navzájom súčinnosť a informovať sa vzájomne a bezodkladne o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na realizáciu spolupráce.

5.3. Zmluvné strany i sa dohodli, že spolupráca bude prebiehať len v takom rozsahu a takým spôsobom, aby nedošlo k ohrozeniu alebo porušeniu ochrany osobných údajov, obchodného tajomstva alebo autorského zákona.

5.4. Každá zmluvná strana bude konať na vlastné náklady.

5.5. Zmluvné strany si budú vzájomne poskytovať informácie vedúce k prospešnému plneniu predmetu zmluvy a budú aktívne spolupracovať s cieľom efektívneho dosiahnutia cieľov predmetu zmluvy pri rešpektovaní a dodržiavaní platných právnych predpisov.

5.6. Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich kontaktných osobách:

za GMB: Mgr. Zuzana Novotná, pr@gmb.sk, 02/54640728

Za LUX Communication: Marek Poláček, člen televíznej rady, marek@lux.sk, 0905 560 53

Čl. 6

Závazok mlčanlivosti a ochrana osobných údajov

6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách, ktoré sa dozvedeli v súvislosti s touto zmluvou a tieto neposkytnúť, ani neumožniť ich sprístupnenie a zverejnenie žiadnym tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, či už vedome alebo nevedome počas trvania zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami, ako aj po jeho skončení.

6.2. V prípade, ak dôjde k prístupu zmluvnej strany k osobným údajom, týkajúcim sa druhej zmluvnej strany (ďalej len „osobné údaje“):

- a) je táto zmluvná strana povinná zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými príde do styku, tie nesmie využiť pre vlastné účely, ani pre účely tretích osôb a ich nesmie zverejniť, poskytnúť, ani sprístupniť žiadnym tretím osobám,
- b) táto zmluvná strana osobné údaje nesmie kopírovať, rozmnožovať, rozširovať, poskytovať, sprístupňovať, zverejňovať, ani ďalej akokoľvek spracúvať,
- c) musí táto zmluvná strana počas trvania zmluvy dodržiavať také opatrenia, aby nedošlo k strate, poškodeniu osobných údajov, ich úniku, prezradeniu, rozšíreniu, zneužitiu alebo inému neoprávnenému prístupu alebo neoprávnenej manipulácii s osobnými údajmi, a to aj nedbanlivostným konaním,

6.3. Povinnosť ochrany osobných údajov nie je časovo obmedzená a trvá aj po skončení trvania zmluvy, okrem prípadov, kedy poskytnutie, sprístupnenie alebo zverejnenie osobných údajov ustanovuje zákon.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.6.2015.

7.2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle GMB..

7.3. Zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane..

7.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá strana bude mať k dispozícii dve vyhotovenia.

7.5. Všetky prípadné zmeny a doplnenia zmluvy budú vyhotovené po vzájomnej dohode zmluvných strán vo forme písomných dodatkov k zmluve a budú jej neoddeliteľnou súčasťou.

7.6. Táto zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom. Akékoľvek spory vyplývajúce zo zmluvy sa obidve strany zaväzujú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou.

7.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, bez tiesne a omylu, že si návrh zmluvy pred podpísaním prečítali a bez výhrad s ňou súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi svojich zástupcov.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

PhDr. Ivan Jančár
riaditeľ GMB

Tomáš Straka
výkonný riaditeľ LUXCommunication, o.z.

Príloha č. 1 k Zmluve o spolupráci číslo 10/2015/03 - Zoznam grafických diel

- C 7174**, Hooghe, Romeyn de (Holandsko); Bouttats, Philip, Korunovácia Leopolda I. v Bratislave v roku 1655 (dvojobraz), 1655, rytina, medirytina; lept
- C 7196**, Meyer, Hans (Nemecko); Steinhofer, Caspar (Rakúsko), Pohľad na Bratislavu pri príležitosti korunovácie kráľa Maximiliána v roku 1563, 16. storočie, 2. polovica, v/ po 1563; 16. storočie, 2. polovica, 1564, drevorez
- C 7183**, Werner, Friedrich Bernhard (Rakúsko-Uhorsko, 1690-1776); Engelsbrecht, Martin (Nemecko) – vydavateľ, Dóm sv. Martina v Bratislave, 18. storočie, 1. polovica, okolo 1735, rytina, medirytina
- C 7635**, Wilhelm, Christian; Engelsbrecht, Martin (Nemecko), Mária Terézia na koni, 18. storočie, 1. polovica, 1750-1760, rytina, medirytina; kolorovanie
- C 6417**, Stredoeurópsky grafik z 19. storočia (Európa, stredná), Dóm Svätého Martina v Bratislave, 19. storočie, polovica, okolo 1850, akvarel
- C 494**, Sadeler II, Aegidius (Flámsko, 1570-1629); Aachen, Johann von (Nemecko, 1552-1615) - autor predlohy, Portrét cisára Rudolfa II., 17. storočie, 1. polovica, 1603, rytina, medirytina
- C 8063**, Kraus, Johann Ulrich (Nemecko, 1655-1719), Kráľ Jozef I. v korunovačnom odeve, 17. storočie, 2. polovica, okolo 1687, rytina, medirytina; lept
- C 1433**, Bülow (Nemecko); Arnold, Carl Johann (Nemecko), Mária Terézia na ríšskom sneme v Bratislave, 18. storočie, 2. polovica, 1741, litografia
- C 1471**, Lerch, Johann Martin (Európa, stredná), Korunovácia Jozefa I. v Bratislave v roku 1687, 17. storočie, 2. polovica, okolo 1687, rytina, medirytina; lept
- C 86**, Gurk, Eduard (Rakúsko, Viedeň), Korunovácia Karolíny Augusty v Bratislave v roku 1825, 19. storočie, 1. polovica, 1825, kolorovanie; litografia
- C 7210**, Werner, Friedrich Bernhard (Rakúsko-Uhorsko, 1690-1776), Pohľad na Bratislavu z východu, 18. storočie, 1. polovica, 1735, rytina, medirytina
- C 1935**, Stredoeurópsky grafik zo 17. storočia (Európa, stredná, Rakúsko-Uhorsko), Tatári a Turci prechádzajú cez Dunaj, 17. storočie, 1. polovica, 1620-1650, rytina, oceľoryt
- C 1440**, Wolf, Franz (Čechy, Európa, stredná, Nemecko, Rakúsko-Uhorsko, Viedeň); Höchle, Johann Nepomuk, Korunovanie Márie Ludoviky, 19. storočie, 1. polovica, 1808, litografia
- C 1450**, Stredoeurópsky grafik z 18. storočia (Európa, stredná, Nemecko, Rakúsko ?), Korunovácia Leopolda II. v Bratislave, 18. storočie, 2. polovica, 1790, rytina, medirytina
- C 6759**, Prokes, Martin (Slovensko), Maďarská koruna, 18. storočie, 1. polovica, 1735 okolo, rytina, medirytina
- C 25400**, Gurk, Eduard (Rakúsko, Viedeň), Korunovácia Ferdinanda V. v Bratislave, príchod do Františkánskeho kostola, 1830, kolorovanie, ručné; litografia
- C 24164**, Herz, Johann Daniel (Európa, stredná), Korunovačný sprievod Márie Terézie v Bratislave, 18. storočie, 1. polovica, 1741, kolorovanie, olej; rytina, medirytina
- A 133**, Schmidely, Daniel (Bratislava, Rakúsko-Uhorsko, Rakúsko-Uhorsko, Bratislava, Rakúsko-Uhorsko, Viedeň, Viedeň), Portrét Márie Terézie v korunovačnom odeve, 18. storočie, 1. polovica, 1742, olej
- C 9281**, Stredoeurópsky grafik z 19. storočia (Európa, stredná), Ľudová slávnosť pri príležitosti korunovácie Ferdinanda V., 19. storočie, 1. polovica, 1830, rytina, medirytina; kolorovanie
- C 8161**, Stredoeurópsky grafik z 18. storočia (Európa, stredná, Nemecko, Rakúsko ?), Leopold II. pasuje za zlatostrých rytierov, 18. storočie, 2. polovica, 1790, kolorovanie; rytina, medirytina
- C 1458**, Stredoeurópsky grafik z 18. storočia (Európa, stredná, Nemecko, Rakúsko ?), Prísaha Leopolda II. uhorskej šľachte, 18. storočie, 2. polovica, 1790, rytina, medirytina; kolorovanie
- C 9281**, Stredoeurópsky grafik z 19. storočia (Európa, stredná), Ľudová slávnosť pri príležitosti korunovácie Ferdinanda V., 19. storočie, 1. polovica, 1830, rytina, medirytina; kolorovanie

C 1482 Stredoeurópsky grafik z 1. polovice 17. storočia (Európa, stredná), Korunovácia Ferdinanda III. v Šoprone v roku 1672, 17. storočie, 1. polovica, v/po 1625, rytina, medirytina

C 19815 Merian, Matthäus (Nemecko, Švajčiarsko), Pohľad na Bratislavu zo severu, 17. storočie, 2. polovica, 1683, rytina, medirytina

C 15499 Holzmüller, Johann (Nemecko), 17. storočie, 1. polovica, 1608, lept; tlač

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

PhDr. Ivan Jančár
riaditeľ GMB

Tomáš Straka
výkonný riaditeľ LUXCommunication, o.z.